



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Aaron Wong-Sing
Place du Portage, Phase III
12C1
11 Laurier St./11, rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 934-1235

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Health Services Project Division (XF)/Division des
projets de services de santé (XF)
Place du Portage, Phase III, 12C1
11 Laurier St./11 rue, Laurier
Gatineau
Gatineau
K1A 0S5

Title - Sujet SRTDPSS	
Solicitation No. - N° de l'invitation HT426-144642/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client HT426-144642	Date 2016-03-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XF-008-29420	
File No. - N° de dossier 008xf.HT426-144642	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-31	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wong-Sing, Aaron	Buyer Id - Id de l'acheteur 008xf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2213 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 934-1235
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Système de traitement des renseignements et des demandes de paiement pour services de santé (STRDPSS)

Avis d'information n° 1

Modification n° 1

Changements apportés à l'Avis d'information n° 1

1) À la page 1 :

Supprimer :

L'invitation prend fin à 02:00 PM le 2016-03-31 (HNE).

Remplacer par :

L'invitation prend le à 02:00 PM le 2016-05-31 (HAE).

2) À la page 1 :

Supprimer :

N° de téléphone : (819) 956-2219

Remplacer par :

N° de téléphone : (819) 420-2213

- 3) À la section 5.1, Stratégie d'engagement, Phase d'engagement n° 2 *Les activités prévues pour cette phase d'engagement sont les suivantes :*

Supprimer :

- i. *Rencontres de groupes de travail et/ou rencontres individuelles n° 2* : Suite à la séance d'information sur l'engagement de l'industrie no 2, les participants seront invités à une ou plusieurs rencontres individuelles et/ou rencontres de groupes de travail. Ces rencontres représenteront une occasion supplémentaire pour les répondants de préciser ou d'étendre leurs réponses, tout particulièrement en ce qui a trait aux scénarios précis de Santé Canada. Ces rencontres représentent également une occasion supplémentaire pour le Canada d'en apprendre davantage sur l'état de préparation de l'industrie et sur les solutions et/ou les innovations, et de recueillir des renseignements des experts en la matière de l'industrie.

Remplacer par :

- iii. *Rencontres de groupes de travail* : Suite à la séance d'information sur l'engagement de l'industrie no 2, les participants seront invités à une ou plusieurs rencontres de groupes de travail. Ces rencontres représenteront une occasion supplémentaire pour les répondants de préciser ou d'étendre leurs réponses, tout particulièrement en ce qui a trait aux scénarios précis de Santé Canada. Ces rencontres représentent également une occasion supplémentaire pour le Canada d'en apprendre davantage sur l'état de préparation de l'industrie et sur les solutions et/ou les innovations, et de recueillir des renseignements des experts en la matière de l'industrie.

4) À la section 7, Demandes de renseignements :

Supprimer :

Autorité contractante : Aaron Wong-Sing
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place du Portage, Phase III, pièce 12C1
11, rue Laurier
Gatineau (Québec) K1A 0S5

Courriel : TSPGC.DGASTRDPSS-AQCBHICPS.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Téléphone : 819-956-2219
Télécopieur : 819-934-1235

Suppléant :
Autorité contractante déléguée : Betty Cole
Téléphone : 819-956-1360

Remplacer par :

Autorité contractante : Aaron Wong-Sing
Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC)
Place du Portage, Phase III, pièce 12C1
11, rue Laurier
Gatineau (Québec) K1A 0S5

Courriel : TSPGC.DGASTRDPSS-AQCBHICPS.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Téléphone : 819-420-2213
Télécopieur : 819-934-1235

Suppléant :
Autorité contractante déléguée : Betty Cole
Téléphone : 819-420-2214

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE L'AVIS D'INFORMATION DEMEURENT INCHANGÉES.